GB ACCESS DOOR
F VOLET D'ACCÈS
D SEITENKLAPPE
E PUERTA DE ACCESO
P PORTA DE ACESSO
I SPORTELLINO D'ACCESSO
NL TOEGANGSKLEP
S ÅTKOMSTLUCKA
DK ADGANGSLÅGE
N TILGANGSDØR
FIN HUOLTOLUUKKU
GR ΘΥΡΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ
PL KLAPA DOSTĘPOWA
H SZERELŐAJTÓ
TR ERİŞİM KAPISI
CZ PŘÍSTUPOVÁ DVÍŘKA
SK PRÍSTUPOVÉ DVIERKA
RO CLAPETĂ DE ACCES
RU КРЫШКА
BG ВРАТА ЗА ДОСТЪП
HR PRISTUPNA VRATAŠCA
LT STRIGČIŲ ŠALINIMO DURELĖS
LV VRATCA ZA DOSTOP
EST OTBIP
AR باب الوصول

GB If car seems jammed: slide open access door. Push car out of blaster.
F Si une auto semble bloquée : ouvre le volet d'accès, puis pousse l'auto hors du propulseur.
D Falls ein Fahrzeug klemmt: Die Seitenklappe öffnen. Das Fahrzeug aus dem Blaster herausnehmen.
E Si el coche parece estar atascado: abre la puerta. Empuja el coche para sacarlo.
P Se o carro estiver bloqueado: abre a porta de acesso. Retira o carro do lançador.
I Se sembra che una macchinina sia incastrata: apri lo sportellino d'accesso ed estrai la macchinina dal blaster.
NL Als de auto vastzit: schuif de toegangsklep open. Duw de auto uit de blaster.
S Om bilen verkar ha fastnat: öppna åtkomstluckan genom att dra den åt sidan. Tryck ut bilen ur blastern.
DK Hvis biler lader til at være fastklemt: Skub adgangslågen åben. Skub bilen ud af blasteren.
N Dersom det ser ut til at bilen er blokkert: skyv tilgangsdøren åpen. Dytt bilen ut av blasteren.
FIN Mikäli auto on jumissa: Vedä huoltoluukku auki. Työnnä auto ulos blasterista.
GR Αν το αυτοκίνητο φαίνεται μπλοκαρισμένο: σύρετε τη θύρα πρόσβασης για να ανοίξει. Σπρώξτε το αυτοκίνητο έξω από τον εκτοξευτή.
PL Jeśli autko się zaklinowało: przesuń klapę dostępową. Wysuń autko z wyrzutni.
H Ha az autó elakad: told el a hozzáférési ajtót. Nyomd ki az autót a kilövőfegyverből.
TR Arabanın sıkışması halinde: erişim kapısını yana kaydırın. Arabayı fırlatıcıdan dışarı doğru itin.
CZ Pokud se zdá, že se autíčko zaseklo: posunutím otevřete přístupová dvířka. Autíčko vytlačte z odpalovače ven.
SK Ak sa zdá, že je v pištoli zaseknuté auto: Posunutím otvorte prístupové dvierka. Auto vytlačte von z pištole.
RO Dacă mașina pare blocată: deschide clapeta de acces, prin glisare. Extrage mașina din blaster.
RU Если машинка застряла: сдвиньте крышку доступа. Вытолкните машинку из бластера.
BG Ако колата изглежда заседнала: плъзнете вратата за достъп, за да се отвори. Избутайте колата от бластера.
HR Ako izgleda da je automobil zaglavljen: guranjem otvorite pristupna vratašca. Gurnite automobil van iz ispaljivača.
LT Jei panašu, kad mašinėlė užstrigo: pastumdami atidarykite strigčių šalinimo dureles. Ištumkite mašinėlę iš šautuvo.
LV Ja se avtomobilček zagozdi: odpri vratca za dostop. Avtomobilček potisni iz izstreljevalnika.
UA Якщо машинка затиснена: відсуньте отвір. Виштовхніть машинку з бластера.
AR في حالة حدوث انحشار لسيارة: افتح باب الوصول. ادفع السيارة خارج القاذف.

GB **STORING YOUR BLASTER**
Do not store blaster cocked and ready to fire. For best performance, do not store cars in blaster.
F **RANGEMENT DE TON PROPULSEUR**
Ne range pas ton propulseur lorsqu'il est armé et prêt à tirer. Pour de meilleurs résultats, ne range pas les autos dans le propulseur.
D **BLASTER-AUFBEWAHRUNG**Den Blaster immer entspannt und ungeladen aufbewahren, niemals in schussbereiter Positio Für die bestmögliche Leistung die Fahrzeuge nicht im Blaster aufbewahren.
E **GUARDAR EL LANZADOR**
No guardes el lanzador cargado y listo para lanzar. Para un óptimo funcionamiento, no guardes los coches en el lanzador.
P **GUARDAR O LANÇADOR**
Não guardes o lançador engatilhado e pronto a lançar. Para um melhor desempenho, não guardes os carros no lançador.
I **RIPOSIZIONE DEL BLASTER**
Non riporre il blaster armato e pronto a sparare. Per delle prestazioni ottimali, dopo il gioco non lasciare macchinine nel blaster.
NL **JE BLASTER OPBERGEN**
Bewaar de blaster niet met doorgeladen en schietklaar. Berg de auto's niet op in de blaster voor optimale prestaties.
S **FÖRVARING AV BLASTERN**
Förvara inte blastern osäkrad och redo att avfyras. För bästa resultat bör du inte förvara bilama i blastern.
DK **OPBEVARING AF DIN BLASTER**
Blasteren må ikke opbevares med hanen spændt og klar til at skyde. For den bedste præstation bør biler ikke o pbevares i blasteren.
N **OPPBEVARING AV BLASTEREN**
Ikke oppbevar blasteren spent og klar til utskyting. For best mulig ytelse, bør du ikke oppbevare biler inni blasteren.
FIN **BLASTERIN VARASTOIMINEN**
Älä säilytä blasteria viritettynä ja ampumavalmiina. Parhaan toiminnan varmistamiseksi älä säilytä autoja blasterissa.
GR **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ ΣΑΣ**
Μην αποθηκεύετε τον εκτοξευτή οπλισμένο και έτοιμο για εκτόξευση. Για βέλτιστη απόδοση, μην αποθηκεύετε αυτοκίνητα στον εκτοξευτή.
PL **PRZECHOWYWANIE WYRZUTNI**
Podczas przechowywania wyrzutnia nie może być załadowana i gotowa do strzału. Aby zapewnić najlepszą wydajność, nie należy przechowywać autek w wyrzutni.
H **A KILÖVŐFEGYVER TÁROLÁSA**
Ne tárold a fegyvert élesített, tüzelésre kész állapotban. A legjobb teljesítmény érdekében ne tárold az autókat a kilövőfegyverben.
TR **FIRLATICININZI SAKLAMA**
Fırlatıcınızı kurulu ve atış yapmaya hazır halde saklamayın. En iyi performans için arabaları fırlatıcınızda saklamayın.
CZ **SKLADOVÁNÍ ODPALOVAČE**
Odpalovač neskladujte odjištěný a připravený k výstřelu. Nejlepšího výsledku dosáhnete, pokud autíčka nebudete v odpalovači skladovat.
SK **SKLADOVANIE VAŠEJ PIŠTOLE**
Pištoľ neskladujte natiahnutú a pripravenú vypáliť. Pre čo najlepšie fungovanie pištole v nej autá neskladujte.
RO **DEPOZITAREA BLASTERULUI**
Nu depozita blasterul armat și gata de tragere. Pentru o funcționare optimă, nu depozita mașini în blaster.
RU **ХРАНЕНИЕ БЛАСТЕРА**
Не храните бластер взведенным и готовым к стрельбе. Хранить машинки в бластере не рекомендуется.
BG **СЪХРАНЯВАНЕ НА ВАШИЯ БЛАСТЕР**
Не съхранявайте бластера зареден и готов за стрелба. За максимална ефективност не съхранявайте колите в бластера.
HR **SPREMANJE ISPALJIVAČA**
Ne spremajte ispaljivač s napetim okidačem i spreman za ispaljivanje. Najbolji učinak postići ćete ako automobile ne ostavljate u ispaljivaču.
LT **ŠAUTUVO LAIKYMAS**
Nelaikykite šautuvo atlaužtu gaiduku ir parusšto šauti. Kad šautuvas veiktų kuo geriau, nelaikykite jo su įdėtomis mašinėlėmis.
LV **SKRANJEVANJE IZSTRELJEVALNIKA**
Izstreljevalnika ne shranjuj nabitega in pripravljenega na izstreljevanje. Za najboljše rezultate avtomobilčkov ne puščaj v izstreljevalniku.
UA **ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА**
Не зберігайте бластер зі зведеним курком і готовим до пострілу. Радимо не зберігати машинки в бластері.
AR تخزين القاذف الخاص بك
لا تقم بتخزين القاذف وهو مجهز وعلى استعداد للإطلاق. للحصول على أفضل أداء، لا تخزّن السيارات في القاذف.

Facebook NERF.com YouTube

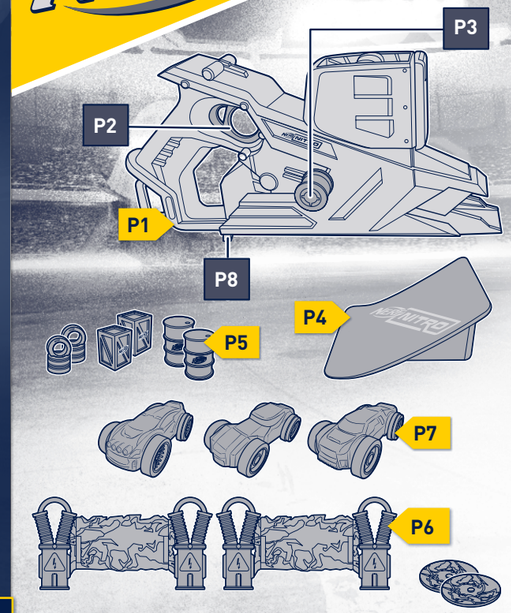
YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc. © 2016 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET, UK. TR Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎+ 41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.

0217C0788EU4

Hasbro

5+

NERF



GB P1. BLASTER
P2. TRIGGER
P3. BOLTS
P4. LONG-JUMP RAMP
P5. OBSTACLES
P6. POP-UP TARGETS
P7. FOAM CARS
P8. DETECTION SWITCH
F P1. PROPULSEUR
P2. GÂCHETTE
P3. POIGNÉES
P4. RAMPE POUR SAUTS LONGS
P5. OBSTACLES
P6. CIBLES DISSIMULÉES
P7. AUTOS EN MOUSSE
P8. LEVIER DE DÉTECTION
D P1. BLASTER
P2. ABZUG
P3. BOLZEN
P4. WEITSPRUNG-RAMPE
P5. HINDERNISSE
P6. MOBILE STRECKENZIELE
P7. SCHAUMSTOFF-FAHRZEUGE
P8. ERKENNUNGSSCHALTER
E P1. LANZADOR
P2. GATILLO
P3. PERNOS
P4. RAMPA SUPER-SALTOS
P5. OBSTÁCULOS
P6. OBJETIVOS SORPRESA
P7. COCHES DE ESPUMA
P8. DETECTOR
P P1. LANÇADOR
P2. GATILHO
P3. PINOS
P4. RAMPA DE SALTO EM COMPRIMENTO
P5. OBSTÁCULOS
P6. ALVOS DINÂMICOS
P7. CARROS DE ESPUMA
P8. DETECTOR
I P1. BLASTER
P2. GRILLETTO
P3. PERNO
P4. TRAMPOLINO PER IL SALTO IN LUNGO
P5. OSTACOLI
P6. BERSAGLI DINAMICI
P7. MACCHININE IN SCHIUMA
P8. RILEVATORE
NL P1. BLASTER
P2. TREKKER
P3. GRENDEL
P4. SCHANS OM VER TE SPRINGEN
P5. OBSTAKELS
P6. POP-UP DOELEN
P7. SCHUIMRUBBEREN AUTO'S
P8. DETECTIESCHAKELAAR
S P1. BLASTER
P2. AVTRYCKARE
P3. BULTAR
P4. LÅNGDHOPPSRAMP
P5. HINDER
P6. POP-UP-MÅL
P7. SKUMBILAR
P8. DETEKTIONSKNAPP
DK P1. BLASTER
P2. AFTRÆKKER
P3. BOLTE
P4. RAMPE TIL LÆNGDESPRING
P5. FORHINDRINGER
P6. MÅL, DER POPPER OP
P7. SKUMBILER
P8. REGISTRERINGSKNAP
N P1. BLASTER
P2. AVTREKKER
P3. BOLTER
P4. RAMPE FOR LENGDEHOPP
P5. HINDRINGER
P6. POP-UP MÅL
P7. SKUMBILER
P8. DETEKSJONSBRYTER
FIN P1. BLASTER
P2. LIIPAISIN
P3. LUKOT
P4. PITUUSHYPPYRAMPPI
P5. ESTEET
P6. POP-UP -MAALIT
P7. VAAHTOMUOVIAUTOT
P8. TUNNISTINKYTKIN
GR P1. ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΣ
P2. ΣΚΑΝΔΑΛΗ
P3. ΣΥΡΤΕΣ
P4. ΡΑΜΠΑ ΜΑΚΡΙΝΟΥ ΑΛΜΑΤΟΣ
P5. ΕΜΠΟΔΙΑ
P6. ΣΤΟΧΟΙ ΠΟΥ ΠΕΤΑΓΟΝΤΑΙ
P7. ΑΦΡΟΔΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
P8. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ
PL P1. WYRZUTNIA
P2. SPUST
P3. ŚRUBY
P4. RAMPA DO SKOKU W DAL
P5. PRZESZKODY
P6. WYSKAKUJĄCE CELE
P7. AUTKA Z PIANKI
P8. PRZEŁĄCZNIK CZUJNIKA
H P1. KILÖVŐFEGYVER
P2. RAVASZ
P3. ELSÜTŐSZEGEK
P4. TÁVOLUGRÓ RÁMPA
P5. AKADÁLYOK
P6. ELŐUGRÓ CÉLPONTOK
P7. HABSZIVACS-AUTÓK
P8. ÉSZLELŐKAPCSOLÓ
TR P1. FIRLATICI
P2. TETIK
P3. CIVATALAR
P4. UZUN MESAFEYE ATLAMA RAMPASI
P5. ENGELLER
P6. AÇILIR HEDEFLER
P7. KÖPÜK ARABALAR
P8. ALGILAMA DÜĞMESİ
CZ P1. ODPALOVAČ
P2. SPOUŠŤ
P3. ŠROUBY
P4. RAMPA PRO DLOUHÉ SKOKY
P5. PŘEKÁŽKY
P6. VYSKAKOVACÍ CÍLE
P7. PĚNOVÉ AUTÍČKA
P8. DETEKČNÍ SPÍNAČ
SK P1. PIŠTOĽ
P2. SPÚŠŤ
P3. ZÁVORY
P4. RAMPA NA SKOKY DO DĽŽKY
P5. PREKÁŽKY
P6. VYSKAKOVACIE CIELE
P7. PENOVÉ AUTÁ
P8. DETEKTOR
RO P1. BLASTER
P2. TRĂGACI
P3. PERCUTOR
P4. RAMPĂ SĂRITURI ÎN LUNGIME
P5. OBSTACOLE
P6. ȚINTE RABATABILE
P7. MAȘINI DIN SPUMĂ
P8. BUTON DE DETECȚIE
RU P1. БЛАСТЕР
P2. СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
P3. ЗАТВОРЫ
P4. ТРАМПЛИН ДЛЯ ДАЛЬНИХ ПРЫЖКОВ
P5. ПРЕПЯТСТВИЯ
P6. ВЫСКАКИВАЮЩИЕ МИШЕНИ
P7. ПОРОЛОНОВЫЕ МАШИНКИ
P8. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ОБНАРУЖЕНИЯ
BG P1. БЛАСТЕР
P2. СПУСЪК
P3. ЗАТВОРИ
P4. РАМПА ЗА ДЪЛЪГ СКОК
P5. ПРЕПЯТСТВИЯ
P6. ИЗСКАЧАЩИ ЦЕЛИ
P7. КОЛИ ОТ ПЯНА
P8. ДЕТЕКТОР
HR P1. ISPALJIVAČ
P2. OKIDAČ
P3. VIJCI
P4. RAMPA ZA DUGE SKOKOVE
P5. PREPREKE
P6. ISKOČNE METE
P7. AUTOMOBILI NA PJENU
P8. PREKIDAČ ZA PRONALAŽENJE
LT P1. ŠAUTUVAS
P2. GAIDUKAS
P3. VARŽTAI
P4. TOLIMO ŠUOLIO RAMPA
P5. KLIŪTYS
P6. IŠŠOKANTYS TAIKINIAI
P7. MAŠINĖLĖS IŠ PUTPLASČIO
P8. APTIKIMO JUNGIKLIS
LV P1. IZSTRELJEVALNIK
P2. SPROŽILEC
P3. VIJAK
P4. KLANČINA ZA DOLGE SKOKE
P5. OVIRE
P6. HITRO POSTAVLJIVE TARČE
P7. AVTOMOBILČKI IZ PENE
P8. STIKALO ZA ZAZNAVANJE
UA P1. БЛАСТЕР
P2. КУРОК
P3. ЗАМКИ
P4. РАМПИ ДЛЯ СТРИБКІВ У ДОВЖИНУ
P5. ПЕРЕШКОДИ
P6. СПЛИВАЮЧІ МІШЕНІ
P7. МАШИНКИ З ПІНОПЛАСТУ
P8. ДЕТЕКТОР
AR P1. القاذف
P2. الزناد
P3. المسامير
P4. المنحدرات القفز الطويل
P5. العوائق
P6. الأهداف المفاجئة
P7. سيارات مصنوعة من الفوم
P8. مفتاح الاكتشاف

NERF NITRO

FLASHFURY CHAOS

GB BOLT ASSEMBLY
F MONTAGE DE LA POIGNÉE
D BOLZEN ZUSAMMENBAUEN
E MONTAJE DEL PERNO
P MONTAGEM DO PINO
I MONTAGGIO DEL PERNO
NL DE GRENDEL BEVESTIGEN

GB **NOTE:** Make sure you insert the bolt into the hole in slot. Insert bolt into mechanism as shown and snap the cap onto the end of the bolt.

F **REMARQUE :** Assure-toi de bien insérer la poignée dans l'orifice. Insère la poignée à travers le mécanisme, comme illustré, puis fixe son embout sur le côté opposé.

D **HINWEIS:** Sicherstellen, dass der Bolzen in die runde Öffnung des Schlitzes eingesetzt wird. Den Bolzen wie abgebildet in den Mechanismus einsetzen und die Verschlusskappe am anderen Ende des Bolzens befestigen.

E **NOTA:** Asegúrate de introducir el perno por el orificio en la ranura. Introduce el perno en el mecanismo tal como se muestra y encaja a presión la tapa al final del perno.

P **NOTA:** Certifica-te de que insiras o pino no orifício da abertura. Insere o pino no mecanismo e encaixa o tampão na outra extremidade, como na figura.

I **NOTA:** Inserisci il bullone nell'apposito foro della fessura. Fai passare il bullone attraverso il meccanismo come illustrato e fermalo con il dado sull'altro lato.

NL **OPMERKING:** zorg dat je de grendel in het gat in de sleuf steekt. Steek de grendel in het mechanisme (zie afbeelding) en maak de dop aan het uiteinde van de grendel vast.

S **OBS:** Se till att du för in bulten i hålet i skåran. För in bulten i blastermekanismen så som visas på bilden och knäpp fast hylsan på bultens ände.

DK **BEMÆRK:** Sørg for, at du sætter bolten ind i hullet i sprækken. Sæt bolten ind i mekanismen som vist, og sæt proppen på den anden ende af bolten.

N **MERK:** Påse at du setter bolten inn i hullet i sporet. Sett bolten inn i mekanismen som vist og fest pluggen på den andre enden av bolten.

FIN **HUOMAUTUS:** Varmista, että asetat lukon urassa olevaan aukkoon. Aseta lukko mekanismiin kuten kuvassa, ja kiinnitä tulppa lukon toiseen päähän.

GR **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει το σύρτη στην οπή της εσοχής. Εισάγετε το σύρτη στο μηχανισμό όπως δείχνει η εικόνα και συνδέστε το πώμα στο άλλο άκρο του σύρτη.

PL **UWAGA:** Śrubę należy umieścić w otworze w szczelinie. Umieść śrubę w mechanizmie w pokazany sposób, a na jej koniec zakóż zaślepkę.

H **MEGJEGYZÉS:** Ügyelj rá, hogy a szeget a vájatban található lyukba helyezd be. Helyezd be a szeget az ésszerűsítőrendszerbe az ábrán látható módon, majd pattintsd rá a sapkát a szeg végére.

RO **NOTĂ:** Certifică-te de faptul că ai introdus cu succes pinul în orificiul de deschidere. Introdu pinul în mecanism și fixează-l cu ușurință capacul la celălalt capăt.

CZ **POZNÁMKA:** Ujistěte se, že jste šroub zasunul do otvoru ve štěrbině. Vyobrazeným způsobem vsaďte šroub do mechanismu a na druhý konec šroubu připevněte čepičku.

SK **POZNÁMKA:** Uistite sa, že ste závoru vložili do vyrezaného otvoru. Vložte závoru do mechanizmu ako na obrázku a pripojte na druhý koniec závory kryciu hlavicu.

PTO **NOTA:** Introduzu un atentje percutorul în orificiul fantei. Introduzu percutorul în mecanism ca în imagine și atașează-l bușonul la celălalt capăt.

BG **ПРИМЕЧАНИЕ:** Затвор нужно вставить в отверстие в прорези. Вставьте затвор в механизм, как показано на рисунке, и закрепите крышкой с другой стороны.

GEO **ᲨᲔᲜᲘᲨᲕᲜᲐ:** ᲒᲗᲮᲝᲕᲗ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲗ, ᲠᲝᲛ ᲗᲥᲕᲔᲜ ᲩᲐᲡᲕᲐᲗ ᲑᲣᲚᲘ ᲡᲐᲠᲬᲧᲚᲘᲡ ᲮᲕᲠᲠᲘᲡᲐᲛᲘ. ᲩᲐᲡᲕᲘᲗ ᲑᲣᲚᲘ ᲛᲔᲥᲐᲜᲘᲖᲛᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲜᲐᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲓᲐᲠᲬᲘᲚᲘ ᲙᲐᲠᲗᲘᲡ ᲑᲝᲚᲝᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲔᲠᲔ ᲛᲘᲡᲘ ᲑᲝᲚᲝᲡ.

TR **NOT:** Civatayı yuvasına takın. Şekilde gösterildiği gibi, civatayı mekanizmaya yerleştirin ve civatanın sonuna bağlağı takın.

CZ **POZNÁMKA:** Ujistěte se, že šroub zasouváte do otvoru ve štěrbině. Vyobrazeným způsobem vsaďte šroub do mechanismu a na druhý konec šroubu připevněte čepičku.

SK **POZNÁMKA:** Uistite sa, že ste závoru vložili do vyrezaného otvoru. Vložte závoru do mechanizmu ako na obrázku a pripojte na druhý koniec závory kryciu hlavicu.

PTO **NOTA:** Introduzu un atentje percutorul în orificiul fantei. Introduzu percutorul în mecanism ca în imagine și atașează-l bușonul la celălalt capăt.

BG **ПРИМЕЧАНИЕ:** Затвор нужно вставить в отверстие в прорези. Вставьте затвор в механизм, как показано на рисунке, и закрепите крышкой с другой стороны.

GEO **ᲨᲔᲜᲘᲨᲕᲜᲐ:** ᲒᲗᲮᲝᲕᲗ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲗ, ᲠᲝᲛ ᲗᲥᲕᲔᲜ ᲩᲐᲡᲕᲐᲗ ᲑᲣᲚᲘ ᲡᲐᲠᲬᲧᲚᲘᲡ ᲮᲕᲠᲠᲘᲡᲐᲛᲘ. ᲩᲐᲡᲕᲘᲗ ᲑᲣᲚᲘ ᲛᲔᲥᲐᲜᲘᲖᲛᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲜᲐᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲓᲐᲠᲬᲘᲚᲘ ᲙᲐᲠᲗᲘᲡ ᲑᲝᲚᲝᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲔᲠᲔ ᲛᲘᲡᲘ ᲑᲝᲚᲝᲡ.

GB **IMPORTANT NOTE!** Blaster will ONLY operate when placed on smooth, flat floors. Detection switch will engage only when blaster is placed on floors.

F **REMARQUE IMPORTANTE !** Le propulseur fonctionne UNIQUEMENT s'il est placé sur des sols lisses et horizontaux. Le levier de détection ne s'enclenche que si le propulseur est au sol.

D **WICHTIGER HINWEIS!** Blaster funktioniert NUR auf glattem, flachem Untergrund. Schutzschalter rastet erst ein, wenn Blaster auf dem Boden platziert wird.

E **¡NOTA IMPORTANTE!** El lanzador SOLO funciona sobre suelos planos y lisos. El detector solo se activará al colocar el lanzador en el suelo.

P **AVISO IMPORTANTE!** O lançador funciona APENAS em superfícies planas e lisas. O detector é ativado apenas quando o lançador estiver colocado no chão.

I **AVVISO IMPORTANTE!** Il blaster funziona SOLAMENTE se posizionato a terra, su superfici lisce e piane. L'interruttore rilevatore si innesta solo se il blaster è posizionato a terra.

NL **BELANGRIJKE OPMERKING!** Blaster werkt ALLEEN indien geplaatst op een gladde, vlakke vloer. De detectieschakelaar wordt alleen geactiveerd wanneer de blaster op een vloer wordt geplaatst.

S **VIKTIGT!** Blastern fungerar ENDAST när du placerar den på ett jämnt och platt golv. Avkänningsbrytaren aktiveras enbart när blastern placeras på golvet.

DK **VIGTIG BEMÆRKNING!** Blasteren vil KUN fungere, når den anbringes på glatte, plane gulve. Registreringsknappen aktiveres kun, når blasteren er anbragt på gulve.

N **VIKTIG MERKNAD!** Blaster fungerer BARE når den settes på jevne, flate gulv. Registreringsbryteren koples bare inn når blaster settes på gulv.

FIN **TÄRKEÄ HUOMAUTUS!** Blaster toimii VAIN, kun asetat sen sileälle, tasaiselle lattialle. Tunnistinkytkin aktivoituu vain, kun blaster on asetettu lattialle.

GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Ο εκτοξευτής λειτουργεί ΜΟΝΟ όταν έχει τοποθετηθεί σε λείο, επίπεδο δάπεδο. Ο διακόπτης ανίχνευσης ενεργοποιείται μόνο όταν ο εκτοξευτής έχει τοποθετηθεί σε δάπεδο.

PL **WAŻNA UWAGA!** Wyrzutnia będzie działać TYLKO na gładkiej, płaskiej podłodze. Przełącznik wykrywający autko można włączyć wyłącznie po ustawieniu wyrzutni na podłodze.

H **FONTOS MEGJEGYZÉS!** A fegyver CSAK akkor működik, ha sima padlóra helyezik. Az észlelőkapcsoló csak akkor kapcsol be, ha a fegyvert padlóra helyezik.

TR **ÖNEMLİ NOT!** Fırlatıcı SADECE pürüzsüz, düz bir zemin üzerinde çalışır. Algılama düğmesi sadece fırlatıcı yere konulduğunda devreye girer.

CZ **DŮLEŽITÁ POZNÁMKA!** Odpalovač funguje POUZE tehdy, je-li položen na hladkou rovnou podlahu. Snímač detekce je funkční pouze tehdy, je-li odpalovač umístěn na podlaze.

SK **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pištoľ bude fungovať IBA vtedy, ak bude položená na hladkej rovnej podlahe. Detektor sa aktivuje iba vtedy, keď bude pištoľ položená na podlahe.

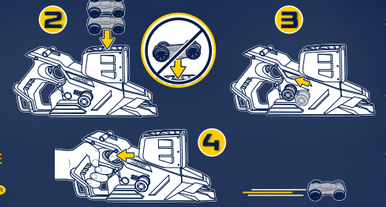
PTO **NOTĂ IMPORTANTĂ!** Blasterul nu funcționează DECÂT DACĂ este așezat pe suprafețe de podea netede și perfect orizontale. Butonul de detecție se va activa numai atunci când blasterul este așezat pe podea.

BG **ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ!** Бластер будет работать ТОЛЬКО на гладком плоском полу. Переключатель обнаружения будет действовать, только если бластер будет стоять на полу.

GEO **ᲛᲐᲜᲘᲨᲕᲜᲘᲐᲜᲘ ᲨᲔᲜᲘᲨᲕᲜᲐ!** ᲑᲚᲘᲡᲢᲔᲠᲘ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲡ ᲛᲮᲝᲚᲝᲓ ᲛᲐᲒᲘᲡᲣᲠᲘ, ᲗᲐᲜᲐᲑᲐᲠᲘ ᲓᲐ ᲒᲚᲐᲓᲘᲐᲢᲝᲠᲘᲡ ᲖᲔᲓᲐᲞᲘᲠᲖᲔ. ᲐᲦᲛᲝᲩᲘᲜᲘᲡ ᲩᲐᲠᲗᲕᲐ ᲛᲮᲝᲚᲝᲓ ᲛᲐᲨᲘᲜ, ᲠᲝᲓᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲠᲝᲓᲘᲡ ᲒᲚᲐᲓᲘᲐᲢᲝᲠᲘ ᲓᲐᲓᲒᲔᲑᲐ ᲐᲠᲘᲡ ᲒᲚᲐᲓᲘᲐᲢᲝᲠᲘᲡ ᲖᲔᲓᲐᲞᲘᲠᲖᲔ.

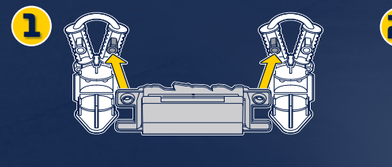
AR **ملاحظة مهمة!** لن يعمل القاذف إلا عندما يتم وضعه على أرضيات ناعمة ومسطحة. لن يعمل مفتاح الاكتشاف إلا عندما يتم ضع القاذف على الأرضيات.

GB LOAD & FIRE
F CHARGEMENT ET TIR
D LADEN & SCHIESSEN
E CARGAR Y LANZAR
P CARREGAR E LANÇAR
I CARICAMENTO & FUOCO
NL LADEN & VUREN
S LADDA OCH AVFYRA
DK LAD OG SKYD
N LADE OG SKYTE
FIN LATAAMINEN JA AMPUMINEN
GR ΦΟΡΤΩΣΗ & ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ
PL ŁADOWANIE I STRZELANIE



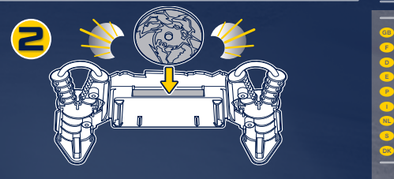
H BETÖLTÉS ÉS TÜZELÉS
TR DOLDURMA VE ATIŞ YAPMA
CZ NABITÍ A VYSTŘELENÍ
SK NABITIE A VYSTRELENIE
RO ÎNCĂRCARE ȘI TRAGERE
BG КАК ЗАРЯДИТЬ И ВЫСТРЕЛИТЬ
GEO ᲩᲐᲠᲗᲕᲐ ᲓᲐ ᲘᲡᲢᲠᲔᲚᲘ
HR PUNJENJE I PUCANJE
LT UŽTAISYMAS IR ŠAUDYMAS
LV POLNJENJE IN IZSTRELJEVANJE
UKR ЗАРЯДЖАННЯ ТА СТРІЛЬБА
AR التعبئة والإطلاق

GB TARGET ASSEMBLY
F MONTAGE DES CIBLES
D STRECKENZIELE ZUSAMMENBAUEN
E MONTAJE DEL OBJETIVO
P MONTAGEM DO ALVO
I MONTAGGIO DEI BERSAGLI
NL DE DOELEN IN ELKAAR ZETTEN



P MONTERING AV MÅL
DK MÅLSÆMLING
N MONTERING AV MÅL
FIN MAALIN KOKOAMINEN
GR ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΣΤΟΧΟΥ
PL MONTAŻ CELU
H AZ CÉLPONTOK FELSZERELÉSE

TR HEDEF MONTAJI
CZ SESTAVENÍ CÍLE
SK MONTÁŽ CIEĽA
RO ASAMBLAREA ȚINTEI
BG СБОРКА МИШЕНИ
GEO ᲡᲐᲛᲘᲖᲜᲘᲡ ᲛᲝᲜᲢᲐᲟᲘ
HR SASTAVLJANJE META

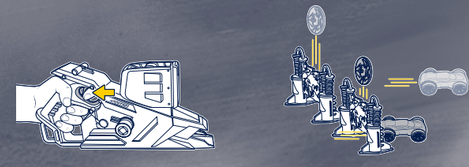


LT TAIKINIO SUMONTAVIMAS
LV SESTAVLJANJE TARČE
UKR ЗБИРАННЯ МІШЕНІ
AR تجميع الهدف

GB STUNT SUGGESTIONS
F SUGGESTIONS DE CASCADES
D STUNT-VORSCHLÄGE
E CONSEJOS DE ACROBACIAS
P SUGESTÕES ACROBÁTICAS
I ESEMPI DI MANOVRE ACROBATICHE
NL STUNTSUGGESTIES
S FÖRSLAG PÅ STUNTKONSTER
DK FORSLAG TIL STUNTS

N FORSLAG TIL STUNT
FIN STUNTTIEHDOTUKSIA
GR ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ
PL PRZYKŁADOWE EWOLUCJE
H JAVASOLT ATTRAKCIÓK
TR AKROBASİ ÖNERİLERİ
CZ RADY PRO AKROBACII
SK KASKADÉRSKE NÁPADY
RO SUGESTII DE CASCADORII

BG ВОЗМОЖНЫЕ ТРЮКИ
GEO ᲠᲔᲙᲝᲛᲔᲜᲓᲐᲪᲘᲔᲑᲘ ᲙᲐᲡᲙᲐᲓᲘᲡᲗᲕᲘᲡ
HR PRIJEDLOZI AKROBACIJA
LT SIŪLOMI KASKADINIAI TRIUKAI
LV PREDLOGI ZA AKROBACIJE
UKR ЦІКАВІ ПРОПОЗИЦІЇ
AR اقتراحات الحيل أثناء اللعب



GB 1. Place blaster on floor. Place blaster firmly on the floor to engage detection switch.
2. Load 3 cars into blaster. Make sure cars are right side up and front of cars are facing front of blaster.
3. Pull bolt all the way back and release.
4. Pull trigger to fire 1 car. Repeat steps 3 and 4 to fire another car.

F 1. Place le propulseur sur le sol. Positionne le propulseur fermement sur le sol pour enclencher le levier de détection.
2. Insère 3 autos dans le propulseur. Assure-toi qu'elles sont à l'endroit et qu'elles pointent vers l'avant du propulseur.
3. Tire complètement la poignée vers l'arrière puis relâche-la.
4. Presse la gâchette pour propulser une auto. Recommence les étapes 3 et 4 pour lancer une autre auto.

D 1. Blaster auf dem Boden legen. Blaster fest auf dem Boden platzieren, um den Erkennungsschalter umzulegen.
2. Den Blaster mit drei Fahrzeugen beladen. Sicherstellen, dass alle Fahrzeuge richtig herum eingesetzt sind und ihre Vorderseite in die gleiche Richtung wie der Blaster zeigt.
3. Den Bolzen ganz nach hinten ziehen und loslassen.
4. Den Abzug drücken, um 1 Fahrzeug abzufeuern. Schritte 3 und 4 wiederholen, um ein weiteres Fahrzeug abzufeuern.

E 1. Coloca el lanzador en el suelo. Apoya el lanzador firmemente en el piso para activar el detector.
2. Carga 3 coches en el lanzador. Asegúrate de que los coches estén boca arriba y que el frente de los mismos mire hacia la parte frontal del lanzador.
3. Tira del perno todo lo que puedas hacia atrás y suelta.
4. Tira del gatillo para lanzar 1 coche. Repite los pasos 3 y 4 para disparar otro coche.

P 1. Coloca o lançador no chão. Pressiona o lançador firmemente no chão para ativar o detector.
2. Insere 3 carros no lançador. Certifica-te de que os carros estão na posição correta e voltados para a frente do lançador.
3. Puxa o pino totalmente para trás e solta-o.
4. Prime o gatilho para lançares 1 carro. Repete os passos 3 e 4 para lançares outro carro.

I 1. Posiziona il blaster sul pavimento. Appoggia fermamente il blaster sul pavimento di modo che il rilevatore si inserisca.
2. Carica il blaster con 3 macchinine. Assicurati che le macchinine siano tutte dal diritto e con il muso rivolto verso la bocca del blaster.
3. Arretra completamente il perno e quindi rilascialo. Plaats de blaster stevig op de grond om de detectieschakelaar te activeren.
4. Tira il grilletto per lanciare 1 macchinina. Ripeti i passaggi 3 e 4 per lanciare un'altra macchinina.

NL 1. Plaats de blaster op de vloer. Plaats de blaster stevig op de grond om de detectieschakelaar te activeren
2. Plaats de 3 auto's in de blaster. Plaats de auto's met de juiste kant omhoog met de voorkant naar de voorkant van de blaster gericht.
3. Trek de grendel volledig naar achteren en laat los.
4. Haal de trekker over om 1 auto te vuren. Herhaal stap 3 en 4 om nog een auto af te vuren..

S 1. Placera blastern på golvet. Ställ blastern stadigt på golvet för att aktivera detektionsknappen.
2. Ladda blastern med 3 bilar. Se till att bilarna är rättvända och att bilarnas framsida är vända mot blasterns framsida.
3. För bulten hela vägen bakåt och släpp.
4. Tryck in avtryckaren för att avfyra en bil. Upprepa steg 3 och 4 för att avfyra en bil till.

DK 1. Anbring blasteren på gulvet. Anbring blasteren solidt på gulvet for at aktivere registreringsknappen.
2. Lad 3 biler i blasteren. Sørg for, at bilerne har højre side opad, og at bilernes forende vender mod blasterens forside.
3. Træk bolten helt tilbage, og slip.
4. Tryk på aftrækkeren for at affyre en bil. Gentag trin 3 og 4 for at affyre endnu en bil.

N 1. Sett blasteren på gulvet. Press blasteren hardt mot gulvet for å aktivere deteksjonsbryteren.
2. Sett 3 biler inn i blasteren. Påse at biler har rett side opp og fronten på bilene vender mot fronten av blasteren.
3. Trekk bolten helt bak og slipp.
4. Trekk i avtrekkeren for å skyte ut 1 bil. Gjenta trinn 3 og 4 for å skyte ut en ny bil.

FIN 1. Aseta blaster lattialle. Aseta blaster tukevasti lattialle aktivoidaksesi tunnistinkytkimen.
2. Lataa kolme autoa blasteriin. Varmista, että autot ovat oikein päin ja niiden etuosa osoittaa samaan suuntaan kuin blasterin etuosa.
3. Vedä lukko kokonaan taakse ja vapauta.
4. Vedä liipaisinta laukaistaksesi yhden auton. Ammu toinen auto toistamalla kohdat 3 ja 4.

GR 1. Τοποθετήστε τον εκτοξευτή στο πάτωμα. Τοποθετήστε τον εκτοξευτή σταθερά στο πάτωμα για να ενεργοποιηθεί ο διακόπτης ανίχνευσης.
2. Φορτώστε 3 αυτοκίνητα στον εκτοξευτή. Βεβαιώνεστε ότι τα αυτοκίνητα είναι στη σωστή πλευρά και πως η όψη τους είναι στο μπροστινό μέρος του εκτοξευτή.
3. Τραβήχτε το σύρτη μέχρι τέρμα πίσω και απελευθέρωσέ τον.
4. Πατήστε τη σκανδάλη για να εκτοξεύσετε 1 αυτοκίνητο. Επαναλήβετε τα βήματα 3 και 4 για να εκτοξεύσετε άλλο ένα αυτοκίνητο.

PL 1. Połóż wyrzutnię na podłodze. Umieść wyrzutnię stabilnie na podłodze, aby włączyć przełącznik czujnika.
2. Załaduj trzy autka do wyrzutni. Upewnij się, że autka są skierowane prawą stroną ku górze, a przód autek jest skierowany w stronę wylotu wyrzutni.
3. Pociągnij śrubę maksymalnie wstecz i puść.
4. Aby wystrzelić jedno autko, pociągnij za spust. Powtórz kroki 3 i 4 by wystrzelić kolejne autko.

H 1. Tedd a kilövőfegyvert a padlóra. Az észlelőkapcsoló bekapcsolásához tedd a fegyvert a padlóra.
2. Helyezz 3 autót a kilövőfegyverbe. Ügyelj rá, hogy az autók a megfelelő oldalukkal nézzenek felfelé, és az autók a kilövőfegyver elejé felé nézzenek.
3. Húzd teljesen hátra az ésszűrőszeget, majd engedd el.
4. Húzd meg a ravaszt 1 autó kilövéséhez. A következő autó kilövéséhez ismételd meg a 3. és 4. lépést.

TR 1. Fırlatıcıyı yere koyun. Algılama düğmesinin devreye girmesi için fırlatıcıyı yere düz bir şekilde yerleştirin.
2. 3 adet arabayı fırlatıcıya takın. Arabaların doğru tarafının yukarıda olduğuna ve önünün ileri doğru baktığına emin olun.
3. Civatayı sonuna kadar çekin ve bırakın.
4. 1 adet arabayı fırlatmak için tetiğe basın. Diğer arabaları fırlatmak için 3. ve 4. adımları tekrarlayın.

CZ 1. Odpalovač položte na podlahu. Odpalovač umístěte pevně na podlahu, aby byl detektor spínač funkční.
2. Do odpalovače vsaďte 3 autíčka. Ujistěte se, že autíčka jsou správnou stranou nahoru a předkem míří k přední straně odpalovače.
3. Zatáhněte šroub úplně dozadu a uvolněte.
4. Stisknutím spouště vystřelíte 1 autíčko. Další autíčko vystřelíte opakováním kroků 3 a 4.

SK 1. Pištoľ položte na podlahu. Pištoľ položte pevne na podlahu, aby ste aktivovali detektor.
2. Do pištole nabite 3 autá. Uistite sa, že autá so vložené pravou stranou hore a ich predok smeruje k prednej časti pištole.
3. Potiahnite závoru po celej dĺžke dozadu a pustite.
4. Potiahnutím spúšte vystrelte 1 auto. Zopakujte kroky 3 a 4 pre vystrelenie ďalšieho auta.

RO 1. Așezați blasterul pe podea. Așezați blasterul stabil pe podea pentru a activa butonul de detecție.
2. Încărcați 3 mașini în blaster. Asigurați-vă că mașinile nu sunt răsturnate și că sunt îndreptate cu fața către partea frontală a blasterului.
3. Trageți percutorul înapoi până la capăt și lăsați-l liber.
4. Apasă trăgacul pentru a lansa 1 mașină. Repetă pașii 3 și 4 pentru a lansa o altă mașină.

BG 1. Поставьте бластер на пол. Крепко прижмите бластер к полу, чтобы активировать переключатель обнаружения.
2. Вставьте в бластер 3 машинки. Машинки должны быть вставлены капотом вперед и правильной стороной вверх.
3. Оттяните затвор назад до упора и отпустите.
4. Нажмите на спусковой крючок, чтобы запустить 1 машинку. Повторите шаги 3 и 4, чтобы запустить еще одну машинку.

GEO 1. ᲩᲐᲓᲔᲗ ᲑᲚᲘᲡᲢᲔᲠᲘ ᲘᲢᲐᲚᲘᲐᲨᲘ. ᲩᲐᲓᲔᲗ ᲑᲚᲘᲡᲢᲔᲠᲘ ᲛᲐᲒᲠᲘᲡᲣᲠᲘ ᲓᲐ ᲐᲥᲢᲘᲕᲘᲠᲔᲑᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲓᲔᲢᲔᲥᲢᲝᲠᲘᲡ ᲩᲐᲠᲗᲕᲐ.
2. ᲩᲐᲢᲕᲘᲗ 3 ᲛᲐᲨᲘᲜᲐ ᲑᲚᲘᲡᲢᲔᲠᲘᲡ ᲨᲘᲜᲐᲨᲘ. ᲓᲐᲠᲬᲛᲣᲜᲓᲘᲗ, ᲠᲝᲛ ᲛᲐᲨᲘᲜᲔᲑᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐ ᲛᲮᲠᲔ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲓᲐ ᲛᲐᲨᲘᲜᲔᲑᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐ ᲛᲮᲠᲘᲡ ᲬᲐᲛᲚᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲛᲮᲠᲔᲡᲐᲙᲔᲜ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲑᲚᲘᲡᲢᲔᲠᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲛᲮᲠᲔᲡᲐᲙᲔᲜ.
3. ᲛᲘᲐᲬᲘᲗᲔᲗ ᲑᲣᲚᲘ ᲛᲘᲜᲘᲭᲘᲡ ᲑᲝᲚᲝᲛᲓᲔ ᲓᲐ ᲒᲐᲨᲕᲘᲗ.
4. ᲓᲐᲭᲘᲠᲔᲗ ᲒᲐᲠᲬᲘᲚᲘᲡ ᲒᲐᲜᲗᲐᲕᲡᲐᲛᲚᲘ 1 ᲐᲕᲢᲝᲛᲝᲑᲘᲚᲘᲡ ᲒᲐᲡᲐᲠᲗᲐᲕᲘᲡᲗᲕᲘᲡ. ᲒᲐᲛᲔᲝᲠᲔᲗ ᲛᲔᲠᲕᲔ ᲓᲐ ᲛᲔᲧᲘᲠᲔᲗ ᲛᲔᲠᲕᲔ ᲐᲠᲘᲡ ᲐᲕᲢᲝᲛᲝᲑᲘᲚᲘᲡ ᲒᲐᲡᲐᲠᲗᲐᲕᲘᲡᲗᲕᲘᲡ.

AR 1. ضع القاذف على الأرض. ضع القاذف بإحكام على الأرض لتفعيل مفتاح الاكتشاف.
2. ضع 3 سيارات في القاذف. تحقق من أن الجانب الصحيح للسيارات يكون لأعلى ومن أن مقدمة السيارات تواجه مقدمة القاذف.
3. اسحب المسمار إلى الخلف بالكامل وحرره.
4. اسحب الزناد لإطلاق سيارة واحدة. كرر الخطوتين 3 و4 لإطلاق سيارة أخرى.